



# NOVEL·LA NEGRA ESCANDINAVA



Gràcies a la popularitat que gaudeix entre nosaltres la sèrie sobre Kurt Wallander, de Henning Mankell, hem tingut la oportunitat de saber més coses de la societat sueca actual i de la devallada de la societat del benestar, però hi ha molts més autors suecs que ens poden ajudar a afinar una mica més la mirada cap al nord, des dels ja clàssics Maj Sjöwall i Per Wahlöö, la parella creadora del personatge Martin Beck, passant per Kerstin Akerman, Inger Frimansson, Leif G.W. Persson, fins arribar a la nova fornada actual, amb Ake Edwardson, Karin Alvtengen o Liza Marklund. Però també del nord ens arriben els noruegs K.O. Dahl, Kjartan Fløgstad, Karin Fossum; danesos com Peter Høeg; finesos com Arto Paasilinna o Mika Waltari (sí, l'autor de *Sinuhè l'egipci* també havia escrit novel·la negra!); i fins i tot islandesos com Arnaldur Indridason. Una bona manera d'acostar-se a la societat escandinava, de conèixer nous autors.

No us els perdeu, són els crims que venen del nord!



# els crims que venen del nord

# NOVEL·LA NEGRA ESCANDINAVA A LA BOBILA

## KARIN ALVTEGEN (Suècia, 1965)

- Alvtegen, Karin. **Culpa**. Traducció de Carlos del Valle. Barcelona: Grijalbo, 2004 (Grijalbo intriga)

## KJELL OLA DAHL (Noruega, 1958)

- Dahl, K.O. **La muerte en una noche de verano**. Traducció del noruegu por Carmen Andersen. Barcelona: Planeta, 2005 (Planeta internacional)

## AKE EDWARDSON (Suècia, 1953)

- Edwardson, Ake. **Bailar con un angel**. Traducció de Cristina Cerezo y Martin Lexell. Madrid: Lengua de Trapo, 2002 (Otras lenguas; 13)

## KERSTIN EKMAN (Suècia, 1933)

- Ekman, Kerstin. **Ocurrió a orillas del río**. Traducció del sueco de Marina Torres. Barcelona: Tusquets, 2000 (Andanzas; 425)

## KJARTAN FLØGSTAD (Noruega, 1944)

- Fløgstad, Kjartan. **El cuchillo en la garganta**. Traducció de Kirsti Baggethun y Asunción Lorenzo. Madrid: Lengua de Trapo, 2005 (Otras lenguas; 29)

## KARIN FOSSUM (Noruega, 1954)

- Fossum, Karin. **No mires atrás**. Traducció de Kirsti Baggethun y Asunción Lorenzo Torres. Barcelona: Grijalbo, 1999  
Premi Riverton a la millor novel·la policíaca escandinava
- Fossum, Karin. **El ojo de Eva**. Traducció de Kirsti Baggethun y Asunción Lorenzo Torres. Barcelona: Grijalbo, 1998
- Fossum, Karin. **El ojo de Eva**. Traducció de Kirsti Baggethun y Asunción Lorenzo Torres. Barcelona: Debolsillo, 2003 (Best seller; 529)
- Fossum, Karin. **¿Quién teme al lobo?** Traducció de Kirsti Baggethun y Asunción Lorenzo. Barcelona: Grijalbo, 2002
- Fossum, Karin. **When the devil holds the candle**. Translated from the norwegian by Felicity David. London: Harvill, 1998

## INGER FRIMANSSON (Suècia, 1944)

- Frimansson, Inger. **La casa de hielo**. Traducció de Caterina Pascual Söderbaum. Barcelona: Ediciones B, 2002 (Luna)  
Premi de l'Acadèmia sueca per a novel·la negra

## PETER HØEG (Dinamarca, 1957)

- Høeg, Peter. **La señorita Smila y su especial percepción de la nieve**. Traducido del danés por Ana Sofía Pascual. Barcelona: Tusquets, 1997 (Andanzas; 214)

## ARNALDUR INDRIDASON (Islàndia, 1961)

- Indridason, Arnaldur. **Jar City**. Translated from the icelandic by Bernard Scudder. London: Harvill Press, 2004
- Indridason, Arnaldur. **Las marismas**. Traducció de Kristin Arnadóttir. Barcelona: RBA, 2006 (Serie negra)

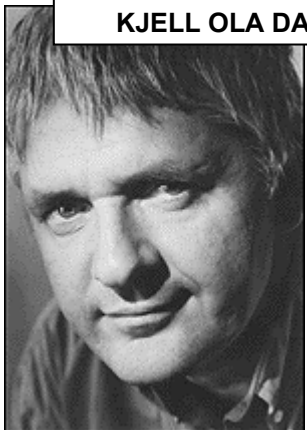
## HENNING MANKELL (Suècia, 1948)

- Mankell, Henning. **Antes de que hiele**. Traducció del sueco de Carmen Montes Cano. Barcelona: Tusquets, 2006 (Andanzas; 598)
- Mankell, Henning. **Asesinos sin rostro**. Traducido del sueco por Dea Marie Mansten y Amanda Monjonell Mansten. Barcelona: Tusquets, 2001 (Andanzas; 431)
- Mankell, Henning. **Cortafuegos**. Traducció del sueco de Carmen Montes Cano. Barcelona: Tusquets, 2004 (Andanzas; 556)
- Mankell, Henning. **The Dogs of Riga**. Translated by Laurie Thompson. New York: Vintage, 2002
- Mankell, Henning. **Faceless Killers**. Translated from the swedish by Steven T. Murray. London: Harvill, 2000
- Mankell, Henning. **La falsa pista**. Traducido del sueco por Dea Marie Mansten y Amanda Monjonell Mansten. Barcelona: Tusquets, 2002 (Andanzas; 456)
- Mankell, Henning. **Firewall**. Translated from the swedish by Ebba Segerberg. London: Harvill Press, 2004  
Winner of the CWA Gold Dagger Award

KARIN ALVTEGEN



KJELL OLA DAHL



ARNALDUR INDRIDASON



KARIN FOSSUM



HENNING MANKELL



KERSTIN EKMAN

LIZA MARKLUND



PETER HØEG

INGER FRIMANSSON



KJARTAN FLØGSTAD

- Mankell, Henning. *El hombre sonriente*. Traducción del sueco de Carmen Montes Cano. Barcelona: Tusquets, 2003 (Andanzas; 523)
- Mankell, Henning. *La leona blanca*. Traducción del sueco de Carmen Montes Cano. Barcelona: Tusquets, 2005 (Andanzas; 507)
- Mankell, Henning. *One Step Behind*. Translated from the swedish by Ebba Segerberg. London: Hanvill, 2003
- Mankell, Henning. *Los perros de Riga*. Traducido del sueco por Dea M. Mansten y Amanda Monjonell. Barcelona: Tusquets, 2002 (Andanzas; 493)
- Mankell, Henning. *La pirámide*. Traducción del sueco de Carmen Montes Cano. Barcelona: Tusquets, 2005 (Andanzas; 572)
- Mankell, Henning. *Pisando los talones*. Traducción del sueco de Carmen Montes Cano. Barcelona: Tusquets, 2004 (Andanzas; 537)
- Mankell, Henning. *La quinta mujer*. Traducción del sueco de Marina Torres. Barcelona: Tusquets, 2005 (Andanzas; 408)
- Mankell, Henning. *El retorno del profesor de baile*. Traducción del sueco de Carmen Montes Cano. Barcelona: Tusquets, 2005 (Andanzas; 586)
- Mankell, Henning. *The Return of the Dancing Master*. Translated from the swedish by Laurie Thompson. London: Vintage, 2004
- Mankell, Henning. *The White Lioness*. Translated from the swedish by Laurie Thompson. London: Vintage, 2003

**LIZA MARKLUND (Suècia, 1962)**

- Marklund, Liza. *Dinamita*. Traducción de Carlos del Valle. Barcelona: Grijalbo Mondadori, 2001
- Marklund, Liza. *Dinamita*. Traducción de Carlos del Valle. Barcelona: Círculo de Lectores, 2001
- Marklund, Liza. *Studio 69*. Translated by Kajsa von Hofsten. London: Pocket, 2002
- Marklund, Liza. *Studio sex*. Traducción de Carlos del Valle. Barcelona: Grijalbo Mondadori, 2002

**ARTO PAASILINNA (Finlàndia, 1942)**

- Paasilinna, Arto. *El bosque de los zorros*. Traducción del finlandés de Dulce Fernández Anguita. Barcelona: Anagrama, 2005 (Panorama de narrativas; 602)

**NOVEL·LA NEGRA ESCANDINAVA A LA BOBILA**

**LEIF G.W. PERSSON (Suècia, 1945)**

- Persson, Leif G.W. *Entre la promesa del verano y el frío del invierno*. Traducció de Mayte Giménez y Frida Sánchez. Barcelona: Grijalbo, 2004 (Grijalbo intriga)  
Premi a la millor novel·la policíaca per l'Acadèmia sueca

**MAJ SJÖWALL (Suècia, 1935)**

**&  
PER WAHLÖÖ (Suècia, 1926-1975)**

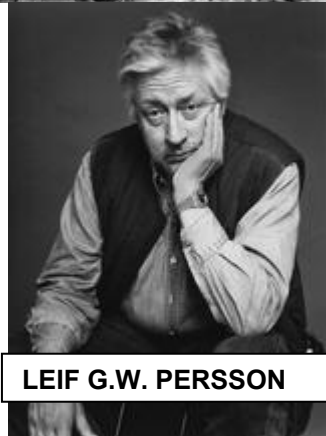
- Sjöwall, Maj; Per Wahlöö. *Asesino de policías*. Barcelona: Bruguera, 1983 (Libro amigo; 1008-81)
- Sjöwall, Maj; Per Wahlöö. *El coche de bomberos que desapareció*. Barcelona: Bruguera, 1983 (Club del misterio)
- Sjöwall, Maj; Per Wahlöö. *Cop Killer*. Translated from the swedish by Thomas Teal. Middlesex: Penguin, 1978
- Sjöwall, Maj; Per Wahlöö. *Roseanna*. Barcelona: Bruguera, 1982 (Club del misterio)
- Sjöwall, Maj; Per Wahlöö. *Los terroristas*. Barcelona: Versal, 1987 (Crimen & Cia; 12)
- Sjöwall, Maj; Per Wahlöö. *The Terrorists*. Translated the swedish by Joan Tate. New York: Vintage, 1978

**MIKA WALTARI (Finlàndia, 1908-1979)**

- Waltari, Mika. *Juego peligroso*. Esplugues de Llobregat: Plaza & Janés, 1980 (Policíaca; 19)



ARTO PAASILINNA



LEIF G.W. PERSSON



MAJ SJÖWALL

PER WAHLÖÖ

**LA BÒBILA, LA TEVA BIBLIOTECA**



MIKA WALTARI

**HORARI**

Matins (excepte juliol i agost):  
dimecres, dijous i dissabte  
de 10 a 13,30 h  
Tardes: de dilluns a divendres  
de 16 a 20,30 h.



**BIBLIOTECA LA BÒBILA**

Plaça de la Bòbila, 1  
08906 L'HOSPITALET  
Tel. 934 80 74 38  
Fax 934 38 76 67

E-mail [b.hospitalet.lb@diba.cat](mailto:b.hospitalet.lb@diba.cat)  
[www.bobila-biblio.tk](http://www.bobila-biblio.tk)



Ajuntament de L'Hospitalet



Diputació  
Barcelona  
xarxa de municipis

Àrea de Cultura  
Servei de Biblioteques

